



Barta Béla urat, hogy a Konecsni úr által megjelölt irányban határozott adatokat gyűjteni s azokat az ipartársulatnak beszolgáltatni sziveskedjék, s erre Barta úr vállalkozott is.

A választmány készséggel teljesíti Konecsni kívánságát és elhatározza, hogy az ipartársulat — mihelyest megbízható adatokkal rendelkezik — azonnal lépéseket tesz a kormánynál a visszaélés megszüntetése végett. Azonban egyhangulag kimondja, hogy egészen az elnök úr álláspontjára helyezkedik s az imént elhatározott eljárásánál a kisvendéglősök ipartársulatát mellőzni fogja.

II. Elnök felolvastat egy levelet, melyet Dr. Szuly Aladártól, a Brázay-féle kereskedő cég egyik tagjától kapott.

Dr. Szuly Aladár e levélben igen kitüntető módon nyilatkozik az ipartársulat hazafias szellemű munkálkodásáról és különösen hangsúlyozza az ipartársulat humanus és emberszerető, nemes gondoskodását a tönkrement és munkaképtelenné vált vendéglősökkel szemben.

Hálásan említi továbbá ama támogatást, melyben a vendéglősök a jelenleg ő általa képviselt céget annak fennállása óta részesítik.

Mindezek alapján értesíti az ipartársulatot, hogy a tervbe vett vendéglős-pinczér menhely céljára 2000 azaz kétezer koronás alapítványt tesz, melynek első részlete fejében 500 koronát azonnal beszolgáltat, a hátralévő összeget pedig évenként 500 koronás részletekben fogja az ipartársulat felhívásához képest beszolgáltatni. Az alapítványt »Glück Frigyes — Dr. Szuly Aladár alapítvány« czimen kívánja kezeltetni.

Elnök a levél felolvasása után megjegyzi, hogy az alapítványra vonatkozó értesítést még január hóban kapta. De nem volt ideje ülést egybe hívni, mert az üzlete felosztatásával járó rendkívüli nagy munka lebonyolítása minden idejét igénybe vette. De addig is míg a választmány az ipartársulat nevében illő és méltó módon kifejezi köszönetét, ő egy levélben köszönetet mondott Dr. Szuly-nak, elismervén abban egyúttal az alapítvány első részletét képező 500 korona átvételét is. Az összeget pedig az alapító által megjelölt cím alatt egyelőre takarékpénztárba helyezte.

A választmány rendkívül nagy örömmel fogadja az alapítványról szóló értesítést s az alapítóval szemben nagyrabecsülését és halás köszönetét nyilvánítja és megbizsa az elnökséget, hogy Dr. Szuly Aladárnak az ipartársulat nevében, tetszetős irányban szerkesztett levél útján köszönetet mondjon.

III. Felolvastatott az 1903. évi december hó 4-én tartott választmányi ülésről felvett jegyzőkönyv.

Elnök azt a kérdést fűzi a jegyzőkönyv felolvasásához: van e valakinek a jegyzőkönyv ellen észrevétele?

A jegyzőkönyv, minthogy ellene észrevétel nem merült fel, hitelesített.

IV. Elnök előadja, hogy az ipartársulat részére, a választmány egy régebbi keletű felhatalmazása alapján, új helyiséget bérelt s a jelenlegit folyó év május hó elsejére már fel is mondta.

Az új helyiség a IV. ker. Ferencz József rakodóparti 16. szám alatt, a Sörház-utca sarkán lévő ház első emeletén van, s a Duna felől eső oldalon két világos, tágas és két szűkebb szobából és egy nagy konyha helyiségből áll. Bérleti ára 1400 korona. De mindamelllett, hogy a ház tulajdonosa az egész helyiséget kifesteti és kitakarítja, a világító készülék bevezetésére az ipartársulatnak is lesz költsége.

A választmány általános helyeslés mellett veszi tudomásul Elnök urnak az ipartársulati helyiség változtatása tekintetében tett célszerű intézkedését s Petanovits József úr közbevetett javaslatához képest elhatározza, hogy a villamos világításnak az új helyiségbe leendő bevezetése végett megkeresi a magy. villamossági részv. társaságot, illetőleg a közbenjárásra, valamint a netán szükséges egyéb intézkedés megtételére fölkéri Petanovits József és

Förster Konrád urakat. Kimondja még, hogy a helyiség változtatást a szaklapok útján már most hirdetni kell.

V. Előterjesztetett a VII. ker. előjáróság 71171/903. sz. alatt kelt határozata, mely szerint Mayer Benedek, szálloda ipar gyakorolhatására szóló engedély kiadása iránti kérelme tárgyában — az ipartársulat véleménye folytán és a folyamodó személye és megbízhatósága ellen felmerült erős kifogások alapján — elutasítólag határozott.

A választmány a VII. kerületi előjáróság ezen határozatát megnyugvással veszi tudomásul.

VI. Bemutattatott Thék Endre gyáros cégváltozást hirdető szép körlevele.

Tudomásul vétetett.

VII. Előterjesztetett Thék Endre körlevélszerű felhívása a közlő kereskedelmi és iparkamarai tagválasztás tárgyában.

A választmány az ipartársulat képviselőjére, a szervezkedési értekezleteken való részvételre Gundel János elnök urat és Glück Frigyes urat egyhangulag megválasztja és elhatározza, hogy erről Thék Endre haladék nélkül értesítendő. Azonkívül elhatározza, hogy az ipartársulat tagjaihoz, a választás iránt való érdeklődés felkeltése végett, néhány nappal a választás előtt, külön fölhívást intéz.

VIII. Bemutattatott az Esztergomi Ipartestület előterjesztése, melyet a segédek és tanoncok lajstromának kiszolgáltatására vonatkozó rendelet végrehajtásának megtagadása tárgyában intézett az ottani pénzügyigazgatósághoz.

Tudomásul vétetett.

IX. Előterjesztettek a segélyiránti kérvények.

A választmány a folyamodók közül Major Istvánt segélyben egyáltalán nem részesítheti, mert nevezett az ipartársulatnak soha sem volt tagja. Özv. Laferl Józsefné, özv. Maurer Ferenczné, özv. Kadits Miklósné, özv. Lippel Mátyásné, özv. Bösze Józsefné és Edelmann Ede kérvényét illetőleg elhatározza, hogy ezeket a Dreher-alapítványi segély kiosztása alkalmával figyelembe fogja venni.

Gattyán József részére havi 4 korona segélyt egy félévre engedélyez.

X. Felolvastatott a Budapesti pinczér-szakegyesület előterjesztése, melyet az ipartársulathoz intézett s melyben céljának és irányának ismertetése után mindenekelőtt az ipartársulat támogatását általánosságban reklamálja az egyesület részére.

Azután pedig pontozotokba foglalva különösen kívánja, sőt követeli, hogy az ipartársulat mielőbb gyűlésben határozza el, hogy a munkaadók az alkalmazottak részére hetenként egy szabad napot (kimenőt) adjanak; továbbá, hogy személyzetüket *kizárólag* a szakegyesület közvetítése útján szerezzék be. Végül nyomatékosan hangoztatja, hogy ha kívánságai nem teljesítenének, akkor azok teljesítését kényszer-eszközök alkalmazásával fogja kivívni.

A kérdéshez Stadler Károly szólott legelőbb.

Feszült figyelmet keltő előadásban fejtegeti a tapasztalható szociális mozgalom okait.

A helyközvetítés jelenlegi rendszere ellen emelt súlyos vádak figyelemre méltóknak mondja, de mindamelllett tárgyilagosan bírálja s éppen e szempontból kijelenti, hogy a szakegyesület nem képes a helyközvetítést a fennforgó szükségszerű igényeknek megfelelően teljesíteni, mert ezen ügyet csak egyoldaluan szolgálja.

Hangsúlyozza, hogy a helyközvetítési ügy rendezetlen volta régi baja iparunknak s ezen az ipartársulat már évtizedekkel ezelőtti saját erejéből segíteni akart olyformán, hogy saját helyközvetítő intézményt szervezett. De az sem tudott megbirkózni e nehéz feladattal, melyet most már, az ő nézete szerint, csakis a kormány védnöksége alatt és az összes érdekelt faktorok együttes megállapodása alapján lehet célszerűen megoldani. S mint-hogy a Magyar vendéglősök országos szövetségének van

egy külön szakosztálya, mely tisztán a helyközvetítési ügy helyes megoldásával van hivatva foglalkozni, ennél fogva az említett szakosztály jelenlévő elnökéhez: Förster Konrád szaktárshoz intézi szavait és arra kéri, hogy szívelelje meg komolyan és szenteljen időt e fontos ügynek s akarat erős cselekvés ál'al hasson oda, hogy e nehéz kérdést végre valahára dülőre juttatni lehessen.

Dr. Solti Ödön ügyész megjegyzi, hogy a kormány illetékes közegeivel már tárgyalás folyt oly irányban is, hogy a vendéglői személyzet helyközvetítési ügyének kezelése céljából az állami munkaközvetítő intézet keretében teljesen külön osztályt szervezzenek. Azonban ennek fejében olyan nagy anyagi áldozatot kívántak az ipartársulattól, melyet az nem ígérhetett meg. E miatt a további tárgyalás akkor megszakadt.

A választmány általános helyesléssel fogadta Stadler Károly lelkes és érdekes előadását s a helyközvetítési ügy kérdésében egészen az ő álláspontját tekinti irányadónak. Ez alapon határozatilag kimondja, hogy a közvetítési ügy végleges rendezését az országos szövetség illetékes szakosztályától, illetőleg e szakosztály kezdeményezése és irányítása alapján a kormány és érdekelt testületek együttes megállapodásától várja.

A hetenként egy napi kimenő rendszeresítésére irányuló követelést egyáltalán nem tartja indokoltnak, mert a vendéglői személyzetnek minden nap van elég szabad ideje.

Végül elhatározza a választmány, hogy az ipartársulat, mint az 1884. évi XVII. törvényczikk alapján álló testület, a hozzá intézett beadványban foglalt nyílt fenyegetés miatt a Budapesti pinczér-szakegyesület ellen az illetékes hatóság előtt megtorlást keressen; és tekintettel arra, hogy a nem régen alakult szakegyesület a Magyar országos pinczér-egyesület írásbeli nyilatkozata szerint a pinczérség érdekeit nem is képviselheti, mert kötelékébe csak a pinczérség egy selejtes töredéke tartozik, melyhez azután egészen idegen elemek csatlakoztak; tekintettel továbbá arra, hogy a szakegyesület az utóbbi napokban általa rendezett, magán-vagyon rongálásával járó botrányos kihágások folytán közveszélyes intézménynek bizonyult, az ipartársulat az illetékes hatóság előtt a szakegyesület feloszlását is szorgalmazza.

Az eljárás haladéktalan megindítása végett a «Budapesti pinczér-szakegyesület» átirata kiadatik a jelen lévő dr. Solti Ödön ipartársulati ügyész urnak.

XI. Előterjesztetett a Magyar országos pinczér-egyesületnek az ipartársulathoz intézett emlékirata, melyben határozottan kijelenti, hogy az utóbbi időben a pinczérség érdekeinek képviselőiként olyan elemek léptek fel nyilvánosan, kiknek erre irányuló jogait kétségbe vonja s ellenük a legerélyesebben állást foglal, mert a Budapesti pinczerek szakegyesületében a pinczérségnek csak egy igen kis töredéke csoportosult.

Elismeri az országos egyesület emlékiratában, hogy a szakegyesület követelései az országos egyesület programjában is bennfoglaltatnak, de nyomban hozzá teszi, hogy a szakegyesület tulajdonképpen az országos egyesülettől sajtálította el e pontokat és most erőszakos eljárásával csak veszélyezteti a sikert és kompromittálja a pinczérséget.

Az országos egyesület a munkaadókkal egyetértő békés megoldást keres s erre nézve az ipartársulat erkölcsi támogatását kéri a maga számára.

A választmány az országos pinczér-egyesület emlékiratát tetszéssel fogadja s az egyesület helyes irányu haladásának erkölcsi támogatására készséggel vállalkozik.

A közvetítési ügyben azonban kénytelen ugyanazon korlátot szem előtt tartani, melyet már az előbbi határozatban is világosan megjelölt, hogy t. i. a közvetítés-ügy helyes és végleges rendezését a kormány védnöksége alatt az összes érdekelt tényezők közreműködésétől reményli s

e tekintetben a kezdeményezés munkája a vendéglősök országos szövetségének illetékes szakosztályát terheli. Magától értetődik, hogy a Magyar országos pinczér-egyesület, mint a pinczérség leghivatottabb képviselője, annak idején az értekezletekre és tanácskozásokra mindenkor meg fog hivatni.

XII. A vendéglős ipar gyakorlásáról szóló törvényhatósági legújabb szabályrendelet tervezet némely új intézkedést tartalmazó szakasza felolvasatván.

A választmány a tervezet hasznos intézkedései fölött örömet nyilvánítja s a szabályrendelet mielőbbi életbe léptetése iránti óhaját fejezi ki.

Több tárgy nem lévén napirenden, az ülés befejeztetett. Kmft.

## Szövetségi ügyek

**Jegyzőkönyv**, felvétel a «Magyar vendéglősök országos szövetségének» Temesvárott, 1903. évi szeptember hó 10-én délelőtt 10 órakor, Temesvár sz. kir. város törvényhatóságának közgyűlési termében Gundel János elnöke alatt tartott III. évi rendes közgyűléséről.

(Előző számunkban megjelent közlemény folytatása.)

*Elmenreich* a merani «Kaiserhof» tulajdonosa írja: Adják át a rendező bizottságnak a küldött albumért leg-hálásabb köszönetemet. Az album remek kiállítása igen sok örömet szerzett nekem.

*Zais Vilmos* a wiesbadeni «Vier Jahreszeiten» szálloda és gyógytelep tulajdonosa írja: Önök oly kedvesek voltak és megküldötték nekem a Budapest látképeivel díszített emlékalbumot, melyet a szállodások nemzetközi egyesülete XXXI. évi rendes közgyűlését rendező bizottságuk adott ki. Engedjék meg, hogy ez alkalommal nemcsak hálás köszönetemet fejezzem ki szives figyelmükért, hanem egyúttal legőszintébb sajnálatomat a felett, hogy annak idején a közgyűlésen részt nem vehettem s így nem volt alkalmam szép városukat, Budapestet megismerni.

*Mayer Albert* a gasteini «Hotel Badeschloss» tulajdonosa Münchenből írja: Fogadják hálás köszönetemet a küldött szép albumért. Végtelenül sajnálom, hogy az ottani közgyűlésen részt nem vehettem. Legközelebbi látogatásommal e mulasztást pótolni fogom.

*Weber Herman* a stralsundi «Hotel Brandenburg» tulajdonosa írja: Bár kissé elkésve, de mégis örömmel teszek eleget ama kellemes kötelességemnek, hogy megköszönjem a szép Budapesten lakó kedves kartársaimnak azt a gyönyörű közgyűlési emléket, mely állandóan városuk páratlan vendégszeretetére fog emlékeztetni. Legyenek róla meggyőződve, hogy örömmel lettem volna ott s hogy ebben csak üzleti elfoglaltságom akadályozott. Azon biztos reményben, hogy rövid idő múlva szerencsém lesz önöket ott üdvözölhetni. stb.

*Moser*, a hamburgi «Hotel Moser» tulajdonosa írja: Fogadják leghálásabb köszönetemet ama emlékalbumért, melyet a szállodások nemzetközi egyesülete budapesti XXXI. közgyűlése alkalmából voltak szivesek megküldeni s amelylyel végtelen nagy örömet szereztek nekem. Még ma is felette sajnálom, hogy nem lehettem szerencsés a közgyűlésen részt vehetni, de ha Isten is úgy akarja, a legelső kínálkozó alkalommal feltétlenül ellátogatok Önökhöz.

*Geissler Artur* a párisi Campbell, Beu Site, Columbia, Malesherbes, Lord Byron, d'Autriche, valamint a trauvillei Rosches Noires szállodák dús gazdag tulajdonosa írja: Nem mulaszthatom el legőszintébb köszönetemet küldeni önöknek ama remek albumért, melyet oly kegyesek voltak nekem megküldeni s melynek tartalmából látom csak igazán, hogy mily nagy gyönyörtől estem el, hogy a megjelenésben akadályozva lévén, gyönyörű ünnepegeiken nem vehettem részt.

Gärner János a leobeni »Grand Hotel« tulajdonosa írja: Igen nagy örömmel vettem nagylelkű ajándékukat, szép könyvét a még szebb Budapestnek; és nemcsak azért sietek önöknek leghálásabb köszönetemet kifejezni, hanem egyáltalán mindama megtisztelésért, kitüntetésért, ünneplésekért és kellemesnél-kellemesebb meglepetésekért, melyekben önök közülünk mindazokat részesítették, kik nemzetközi egyesületünk tagjai közül a budapesti XXXI. közgyűlésen részt vettek. Önök oly figyelmesek voltak, hogy már a közgyűlési ünnepek folyamán megküldötték nekem az ünnepek lefolyásáról pontos tudósításokat hozó budapesti napilapokat. Nagy figyelemmel kísértem tárgyalásaikat és a ragyogó, soha nem hallott, nem egy ízben felemelő ünnepeket, és be kell vallanom, hogy életem végéig sajnálni fogom, hogy a személyes megjelenésben gátolva voltam. Fogadják mindezért újból hálás köszönetem. Háromszor is dörgő »éljent« a ragyogó szépségű fővárosra Budapestre és kedves lakosaira.

Behrens Henrik rostocki szállodás és nagyhercegi udvari trakteur írja: A Budapestről szóló album kézhezvételét köszönettel elismerve, hálás elismerésemet küldöm az igen tisztelt bizottságnak, mely ezzel nekem nagy és igaz örömet szerzett. Nőm elhalálása miatt, legnagyobb sajnálatomra, elhatározásom dacára sem vehettem részt a közgyűlésen (Folytatása következik.)

## Különfélék.

Alapítvány. Dr. Szuly Aladár a következő alapító levelet küldte az ipartársulathoz.

Nagyságos ipartársulati Elnök ur! Nagyrabecsült Uram! Hosszabb idő óta állandó és élénk érdeklődéssel kísérem a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« tevékenységét; ebből, valamint az érdekes társulat tiszteletreméltó tagjaival szemben fennálló személyes összeköttetésem folytán szerzett tapasztalatokból, örömmel győződtem meg arról a lelkes és hazafias szellemről, melylyel e társulat tagjai erkölcsi és anyagi érdekeit szolgálja.

Különösen megragadta figyelmemet ama gondoskodás, melylyel a társulat tagjai jövőjének, a sors csapásai által önhibájukon kívül tönkrement, kereset- és munkaképtelenné vált vendéglősök biztosítására törekszik és példát adva a magyar iparosságnak, egyik főfeladatát a humanizmus, az emberszeretet nemes munkájának gyakorlásában látja és valósítja meg.

Hálásan gondolva azon támogatásra, melyben a székesfőváros vendéglősei cégünket annak fennállása óta részesítik, a vett jót kívánom némileg hasonlóval viszonzni és lelkelem benső indításának teszek eleget, midőn méltányolva a Nagyságod bölcs vezetése által felvirágozott társulat nemes törekvéseit melyeket erőmhöz képest a megvalósulásban is támogatni kívánok, a mai napon, a társulat által létesíteni szándékolt vendéglős és pinczér menhely alapítói sorába lépek és a menhely-alap javára 2000 korona azaz kétezer koronát ajánlok fel, melynek első részletét: 500 korona azaz ötszáz koronát ide csatolva juttatom el Nagyságodhoz.

Amidőn még megjegyezném, hogy alapítványomat »Glück Frigyes—dr. Szuly Aladár alapítvány« néven külön kívánom tőkésíteni és kamatoztatni, s hogy az alapítvány hátralévő részletét a társulat felhívására évi 500 korona részletekben fogom befejezni, tisztelettel kérem nagyságodat, fogadja szívesen a tisztos vendéglősipar iránti jóindulatom e szerény jelét s tartson meg továbbra is nagybecsű jóindulatában.

Az ipartársulat folyó évi február 19-én tartott választmányi ülésben tárgyalta ez újabb nagyszerű alapítványt s az ezen ülésben hozott határozatból kifolyólag a következő választ intézte a nemes szívű alapítóhoz:

Nagyságos dr. Szuly Aladár urnak Budapestben.

Ipartársulatunkhoz küldött nagybecsű alapító levele a mai napon tartott ülésünkben előterjesztve, annak tartalmából azon végtelenül jóleső meggyőződést merítettük, hogy Nagyságod irántunk és iparunk iránt rokon-szenvet táplál!

Ipartársulatunk hazafias és hasznos munkálkodását kitüntető figyelmére és elismerésére méltatja!

Sok évi kitartó munka után és nagy áldozatok árán létesített nemes célú intézményeink iránt jóakaró, meleg érdeklődést tanúsít!

A sors által üldözött szegényeink részére tervezett menedékház építésére irányuló szándékunkban pedig igazi nemes gondolkodásra valló áldozatkészséggel támogat bennünket.

Midőn e valóban meglepő sok jóindulatot tapasztaljuk Nagyságod részéről, mindnyájunkat a hála tiszta érzése hatja át s az elszegényedett munkaképtelen vendéglősök és pinczerek menedékhely alapja javára tett 2000 koronás alapítványáért teljes egyetértéssel őszinte köszönetet szavazunk és kiváló nagyrabecsülésünket nyilvánítjuk.

Budapestben, az 1904. évi február hó 19-én tartott üléséről:

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata.

Kiviteli Czintár. A m. kir. Kereskedelmi Múzeum igazgatósága hétszáz oldalra terjedő kötetet küld szét, mely a legszeleesebb körökre nézve bir kiváló gyakorlati érdekekkel. Czime: »Kiviteli Czintár. Jelentősebb beszerzési források a magyar szent korona országainak ipara és őstermelése köréből.« A könyv ipari része ezuttal harmadik kiadásban jelenik meg; az I. kiadás 1894-ben 1223 kivitelképes hazai ipartelepét sorolt fel, a második kiadás 1897-ben 1905-öt. A mostani kiadás a magyar korona országainak 2935 ipartelepét ismerteti, melyek kivitelképesek vagy legalább is felülemelkednek a helyi ipar színvonalán. Az adatok feltalálását nagyon megkönnyíti a betűsoros tárgymutató, mely maga 73 lapra terjed és 3062 féle gyártmányra és terményre adja meg a hazai jelentősebb beszerzési forrásokat, ami az iparpártolási mozgalom szempontjából kiválóan fontos. A mű II. része a különleges terményekre (kereskedelmi növények, fajborok, állati termékek stb.) adja meg 1510 nagytermelő és nagykereskedő címét. Az új kiadás két fontos fejezettel is bővült. Az egyik a kivitellel többé-kevésbé kapcsolatos hazai közgazdasági törvényeket, intézményeket, érdekképviseleteket stb. ismerteti. Ez a fejezet voltaképp a külföldi közönségnek volt szánva, mivel ez annak tárgyairól, amelyekre pedig nagy szüksége van, ha Magyarországgal üzleti összeköttetésbe akar lépni, nem igen tud értesítéseket szerezni. Az egybegyűjtött anyag jórészt azonban sok magyar üzletember sem ismeri hiteles alakban és ezért a Kereskedelmi Múzeum ezt a fejezetet a magyar kiadásba is bevette. A közlemények sorozatát befejezi az »Adatok a világpiacról« című fejezet, mely harminczháron külföldről tartalmaz különféle tudnivalókat és az üzletembereket behatóan tájékoztatja a Kereskedelmi Múzeum hirszolgálatának sokoldalúságáról. A Kereskedelmi Múzeum az itt közölt anyagot folytonosan kiegészíti és a változásokat félévenként megjelölendő pótfüzetekben, illetve új kiadásokban közzé fogja tenni. Az eredeti célhoz képest a műből francia német és angol kiadás is fog megjelenni rövid idő múlva. Említést érdemel még, hogy ez a czintár tüzetesen tárgyalja Horvát-Szlavonországokat is és horvát nyelven szintén meg fog jelenni. A mű a Stephaneum nyomdánál rendelhető meg. Ára kötve 5 korona.

Kimutatás. A budapesti (ipari) munkaközvetítő intézetnél bejelentett pinczerek, csapos, borfiu és bérszolgákra vonatkozó férfi munka kínálat —; kereslet pinczér 5, csapos és borfiu 14, bérszolga 11.

SIC

SEC

*Talisman*  
**TÖRLEY JÓZS. ÉS T<sup>SA</sup>**  
*Promontor*  
 (Budapest.)

DÉPOSÉ.

# Első Magyar Részvény serfőződe

## BUDAPEST—KŐBÁNYÁN

**Fennáll 1854 óta.**

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetést nyert.

**DISZOKMÁNY 1885.**

**JURY-TAG 1896.**

Városi iroda: VIII. kerület, ESTERHÁZY-UTCZA 6. szám.

Ajánlja: ászok, király, márcziusi világos, márcziusi sötét, „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márcziusi világos és sötét, valamint bak-söréit, továbbá saját töltésű palaczk-söréit gőzpasteurizáló készülékkel s a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt kőbányai palaczk-sör osztályából.

==== Ezen a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt serfőződénnek évi gyártási képessége 400,000 hektoliter. ====

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Arad-, Szeged-, Miskolcz-, Kolozsvár-, Nagyvárad-, Nyiregyháza-, Temesvár- és Debreczenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon-szám 52—59.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon-szám 52—60.

Palaczk-sör-megrendelés: telefon-szám 56—58.

# LÖWENSTEIN M. (MIHÁLY)

ezégtulajdonos:

**HORVÁTH F. NÁNDOR**

cs. és kir. udvari szállító, József fhg. Ő cs. és kir. fensége  
és Fülöp Szász Coburg Gothai herceg u kir. fensége  
udvari szállítója.

Főüzlet:

**IV., Vámbáz-körut 4.**

Fióközlet:

**IV., Kishid-utca 7.**

## ajánlja nagy raktárát

mindennemű fűszer-árúkbán a legjobb minőségben; bel- és külföldi sajtokban, hus, hal, főzelék- és gyümölcs-conservekben, csokoládé, francia és magyar cognacban és pezsgőben, angol és francia különlegességeket finom konyhák részére; főző bort: Madeira, Marsalla, Sherryt.

Kizárólagos főraktár az

„Anglo Continental Thee Association“-nak legjobb fekete teákban, valódi Jamaika rum.

Kivánatra árjegyzék bérmentve.

**MATTONI-FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
legtisztább égvényes  
**SANYU-KÚT**  
legjobb asztali- és üdítő ital,  
kítűnő hatásnak bizonyult köhögésnél,  
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu-  
rutnál.  
Mattoni Heurik, Karlsbad és Budapest.

**MATTONI**  
**ERZSÉ-BET SÓSFÜRDŐJE**  
BUDAPESTEN  
(BUDÁN)

PEZSGŐ



CHAMPAGNER

# LOUIS FRANCOIS & Co.

## PROMONTOR.

### Kitüntetések:

Páris 1889. EZÜST-ÉREM.  
Nizza 1890. ARANY-ÉREM.  
Lissabon 1890. Hors Concours és  
NAGY DIPLOM  
Temesvár, NAGY ARANY-ÉREM.



### Auszeichnungen:

Paris 1889. SILB. MEDAILLE  
Nizza 1890. GOLD. MEDAILLE  
Lissabon 1890. Hors Concours und  
GROSSES DIPLOM.  
Temesvár GROSSE GOLD. MEDAILLE

Főképviselek: — General-Vertretung:

# RUDA ÉS BLOCHMANN

BUDAPEST, Akadémia-utca 16.